

DÉODATIENS

Dossier JOYEUSES FÊTES !

De la Saint-Nicolas à la clôture du marché de Noël, les fêtes de fin d'année vont une fois encore illuminer à la cité. Laissez-vous emporter par la magie de décembre !





Priorité à la qualité de vie

Les dernières semaines d'une année ont une saveur particulière : pour beaucoup, elles sont vécues en famille. L'esprit est à la fête, au partage. La solitude et la précarité n'en continuent pas moins d'exister et l'esprit de Noël doit avant tout nous pousser à regarder les autres différemment, à savoir mieux tendre la main.

Pour l'équipe municipale, ce temps est celui de la préparation du budget. Il s'agit concrètement de décider des priorités pour l'année à venir. Les débats entre élus s'avèrent d'autant plus vifs que les ressources manquent et que la dette reste lourde. C'est le cas à Saint-Dié-des-Vosges, même si nos efforts commencent à porter leurs fruits.

En 2018, c'est **la qualité de vie** que nous placerons au premier rang des préoccupations et de l'action. **Nous consacrerons une somme encore augmentée à la voirie**, si négligée par le passé. **La sécurité** est une

condition du bien vivre ensemble, et nous attribuerons des moyens accrus (vidéoprotection, police municipale). Enfin, **le cadre de vie** ne sera pas oublié avec des travaux importants pour notre patrimoine et nos paysages.

Nous avons la chance de vivre dans une ville agréable. Comme toute chance, celle-ci se provoque par l'action. En 2018, nous continuerons à travailler d'arrache-pied pour l'intérêt général et le bien vivre à Saint-Dié-des-Vosges.

Joyeuses fêtes de fin d'année à toutes et à tous.

Fidèlement
Votre Maire,
David Valence



À Saint-Dié-des-Vosges et sur le territoire de l'Agglomération, des cérémonies de la Libération ont appelé au devoir de mémoire. Le jour de la Toussaint, le maire accompagné de plusieurs élus s'est rendu à Colray-la-Grande où repose l'ancien ministre Maurice Lemaire, puis à Hurbache sur la tombe de l'ancien conseiller général Joseph Schaefer. Des tombes des cimetières de la ville ont ensuite été visitées. À l'initiative du Club 88 Charles-de-Gaulle, le 47^e anniversaire de la disparition du général de Gaulle a donné lieu à un moment de recueillement. Le 11 Novembre un hommage a été rendu aux Morts pour la France.



P.4



P.6



P.8-10



P.13



P.7

SOMMAIRE

- 4 Téléthon 2017 : mobilisez-vous !
- 6 Finances : le Débat d'Orientation Budgétaire donne le ton de 2018
- 7 Territoire durable : Mon beau sapin...
- 8-10 Le programme magique des fêtes de fin d'année
- 13 Le jardin Simone-Veil pas à pas
- 14-15 Des sorties
- 16 Rencontre avec Pascal Colin



Près de 1 700 joueurs se sont retrouvés le 11 novembre au Palais Omnisports Joseph-Claudiel pour tenter la baraka à l'occasion du loto organisé par le club déodatien de handball et doté de 25 000 € de lots, dont une voiture remportée par Fabienne Jacquemin.



Vice-président de la Métropole du Grand Nancy, François Werner, Maire de Villers-lès-Nancy, est aussi vice-président de la Région Grand Est délégué à l'Europe, à l'enseignement supérieur et à la recherche. A ce titre, il est venu rencontrer les acteurs de l'enseignement supérieur d'une ville moyenne. François Werner s'est rendu au Cirtes puis à l'IUT, reçu par son collègue, le Maire David Valence, Claude Barlier et Olivier Caspary, respectivement PDG du Cirtes et Directeur de l'IUT.



Des Déodatiens âgés de 16 à 18 ans ont participé à des sessions d'une semaine pour des travaux de débroussaillage, aménagements extérieurs ou peinture organisés par la Ville pendant les congés scolaires. Les jeunes travaillent un total de 18 heures, en équipe, et 100 € leur sont offerts.

Directeur de la publication : David Valence
 Rédactrice en chef : Laetitia Martel
 Rédactrices : Laure Costalonga, Nadine Malbrun, Laetitia Martel, Fabienne Schneider, Josée Tomasi
 Réalisation technique : Aurélie Anneheim, Laurent Stoll
 Photographies : Tristan Cuny, Mélina Georjon, Maxime Perrotey, Sylvain Pasquet
 Impression : l'Ormont imprimeur - Saint-Dié-des-Vosges
 Charte graphique : DargDesign
 Diffusion : Médiapost - Régie publicitaire : Estelle Hameau - 06 22 51 69 51
www.saint-die.eu
[facebook.com/ville.saintdiedesvosges](https://www.facebook.com/ville.saintdiedesvosges)
 Le trois minutes

6-10 DÉCEMBRE

Envie de téléthon !

D'édition en édition, celle de 2017 en sera un bel exemple, le Téléthon déodatien ne s'essouffle pas, il prend même de l'importance. La direction d'EMA, coordinatrice pour la Ville, des animations, et l'ensemble de ceux qui se sont mis en quatre pour proposer un programme éclectique intergénérationnel font le pari de créer une forte envie de Téléthon. Et pour cela, chacun pourra puiser à volonté matière à répondre à l'appel de solidarité.

La manifestation se déroulera du mercredi 6 décembre jusqu'au dimanche 10 décembre avec de nombreux points forts, dont une Color run du côté du jardin Simone-Veil. Qu'importe la météo, cette course haute en couleur se fera. Qu'est-ce donc qu'une Color run, direz-vous ? Il s'agit d'une course considérée parmi les plus fun du monde ! Chaque kilomètre du parcours correspond à une «zone de couleur» sur laquelle des bénévoles lancent de la poudre colorée 100% naturelle. L'objectif ? Traverser plusieurs zones avant de franchir la ligne d'arrivée le plus coloré possible. Moyennant un minimum de 2 € pour le dossard et 2 € pour le sachet de poudre colorée, il y aura de quoi s'amuser comme des petits fous. Ce sera aussi une excellente mise en jambe pour profiter vendredi d'une soirée latino prévue jusqu'à trois heures du matin !

Ceux qui préfèrent mettre leurs mollets à contribution sur des VTT pourront s'élancer en nocturne pour un tour du Kemberg. Plus cool, une

marche aux lampions sera également d'actualité.

Tout cela n'est pas votre truc ? Pas de souci, à deux pas du marché de Noël, inauguré le vendredi, vous pourrez rejoindre un village Téléthon installé place du Général-de-Gaulle avec des jeux pour petits et grands. Une démonstration d'éducation familiale par le Club Canin, un film diffusé par Art et Essai, des concerts, des démonstrations par les Santiags de l'Est, du jazz... retiendront l'attention. La présence de l'Écurie Gentiane, qui réalisera une parade et donnera la possibilité de faire un tour dans une

voiture ancienne, d'une structure gonflable pour les enfants, du club de twirling-bâton pour vous régaler de crêpes, du Club Vosgien qui invitera à une marche sur l'Ormont et de plein d'autres associations attirera le public. Echecs, tir à la carabine, Zumba, gymnastique... le plus dur sera finalement le choix des activités !

Retrouvez le programme complet sur le site de la ville (www.saint-die.eu) et composez avec appétit votre menu Téléthon.



DU NOUVEAU CHEZ DÉO CŒUR

L'association Déo Cœur a été créée en mars 2015 par Sylvie Ducoudard. « C'est encore un bébé, mais un bébé hyperactif ! » C'est même désormais un bébé à deux têtes...

Lady Chœur, spécialiste du chant à cappella, compte 14 choristes sous la baguette exigeante d'Odette Gaspar. L'an dernier, l'ensemble s'est produit à huit reprises, tant à Saint-Dié-des-Vosges que dans les villages voisins. Et c'est avec plaisir que les Déodatiens l'écouteront à nouveau ce dimanche 17 décembre à 15 h 30 à la salle Carbonnar à l'occasion du concert de Noël, avec la complicité de l'association Music Anim. Autre rendez-vous attendu, celui du 8 avril 2018 au cours duquel les Lady Chœur accueilleront Magali Welly, soprano, à la cathédrale à 16 h.

La saison est aussi marquée par la «renaissance» du groupe féminin Les Begoodie's, qui œuvrait en 2006 sous la bannière «Si on chantait». Sa force ? Il travaille sur bande-son des chansons modernes et sa formule lui permet d'animer des repas, des soirées, des goûters... Pour l'instant, neuf chanteurs travaillent «Rouge», «Hijo de la luna» ou encore «Roule». Vous pouvez rejoindre le groupe à tout moment : il répète le jeudi de 18 h à 19 h 30 à la salle conviviale de KAFÉ/MPES.

Plus d'infos au 06 51 71 60 81

Championnat de France sur les courts déodatien



Dans le cadre d'une série de cinq matchs (dont deux à l'extérieur) comptant pour le Championnat de France interclubs Dames-équipe assimilée PRO-DN1A, après Nice le dimanche 12 novembre avec Alizé Cornet sur la liste de l'équipe, et Clermont le 26 novembre, le Tennis-Club de Saint-Dié-des-Vosges recevra Châteauroux le 3 décembre aux courts couverts. Les rencontres commenceront à 10 h et se succéderont en quatre simples et deux doubles.

L'équipe en lice accueille deux joueuses issues du Tennis-Club déodatien : Victoria Muntean 43^e Française, 491^e mondiale, et Sophie Muntean 2/6. Deux autres joueuses sorties des qualifications de l'US OPEN : Mihaela Buzarnescu, 72^e mondiale, et Irina Bara, 211^e mondiale, seront aussi présentes. Maria Teresa Torro Flor, 207^e mondiale, et Cristina Dinu, 387^e mondiale, compléteront l'équipe.

Le public est attendu pour apprécier du beau sport de haute technicité et bien sûr encourager l'équipe locale.

9 ET 10 DÉCEMBRE

«A la quête de l'Artefact perdu»

L'Orchestre d'Harmonie s'associe avec les élèves de l'atelier-théâtre du collège Souhait, encadré par Aline Bondurand, Cécile Freisseix et Emma Paradis, avec la complicité de Nicolas Diss de la Compagnie ACTE, afin de proposer son traditionnel rendez-vous familial de fin d'année.

Lors de ce spectacle, vous pourrez apprécier le talent de nos héros voyageant à l'aide d'un objet magique dans différents films afin de retrouver les traces d'un artefact aux multiples pouvoirs. Ils doivent absolument être les premiers à le retrouver, sinon leur terrible ennemi risquerait de devenir le maître du monde et de réduire tous les humains en esclaves !

Une histoire pour les petits et les grands, avec une narration écrite pour l'occasion et une multitude de diverses musiques de films compilées spécialement !

Samedi 9 décembre à 20 h 30 et dimanche 10 décembre à 16 h, Espace Georges-Sadoul. L'accès à tous les concerts d'Orchestre + est gratuit, avec une libre participation aux frais.



SAMEDI 9 DÉCEMBRE

Sainte Barbe fière de ses soldats

Parmi les temps forts de l'année, la Sainte-Barbe retient toujours l'attention. Samedi 9 décembre à partir de 17 h, place Jules-Ferry, ce sera l'occasion d'honorer les sapeurs-pompiers et anciens sapeurs-pompiers disparus ou blessés au cours de l'année, et de saluer les sapeurs-pompiers «méritants». La prise d'armes terminée, le défilé des personnels en grande tenue et la parade des matériels iront vers le centre-ville, de 17 h 45 à 18 h 15. Un véhicule de commandement, une ambulance, la grande échelle, un fourgon d'incendie et de désincarcération, un camion porteur d'eau grande capacité mousse, un camion incendie de forêt, un quad tout terrain... impressionneront le public qui, c'est une certitude, apprécie toujours le savoir-faire des sapeurs-pompiers et la découverte des engins de secours.

Le partage de ce moment solennel mais aussi convivial avec la population renforce les liens, la cohésion et la fraternité indispensables pour réaliser les quelque 3 000 opérations collectives de secours annuelles apportées à la population. Vers 18 h 15, le bilan annuel des activités et interventions sera présenté à l'Hôtel de Ville où les autorités exprimeront l'estime de tous dans leurs allocutions.

Du haut de son éternité s'il en est, sainte-Barbe posera son regard bienveillant sur ses sapeurs-pompiers réunis autour du capitaine Frédéric Tisserant, chef de centre du CIS Saint-Dié-des-Vosges, pour une journée d'amitié intergénérationnelle.

Seront à l'honneur

Remise de 4 casques aux nouvelles recrues : sapeur Dimitri Eslinger, lauréat du brevet national des JSP ; sapeur Lucas Devienne ; sapeur Océane Colmant ; infirmière Fatma Onder

Remise de fourragères tricolores : Benjamin Deseine et Bénédicte Martin

Remise de médailles d'honneur des sapeurs-pompiers échelon vermeil pour 25 années de service : sergent-chef Ludovic Laurent et caporal-chef Cyril Traglia

Promotion de grade

Reçoivent la distinction de sapeur de première classe les sapeurs Bénédicte Cuney, Hugo Satori, Arnaud Satori et Thomas Grandgirard

Est promu au grade de caporal-chef Louis Cajelot

Est promu au grade de sergent Valérian André

Est promu au grade de sergent-chef Julien Andreoletti

Est promu au grade d'adjudant Nicolas Demangeon



TRAIL DES ROCHES

Le 15^e Trail des Roches aura lieu le dimanche 29 avril dans les massifs déodatien. En raison du succès sans cesse croissant de la manifestation, les organisateurs ont, comme depuis deux ans, limité le nombre de coureurs à 500 par course, y compris le TDR découverte, particulièrement prisé.

Autant dire qu'il ne faut surtout pas manquer le top départ des inscriptions, ouvertes dès le 1^{er} décembre. Toutes les infos sur les courses et sur les modalités d'inscription sur le site traildesroches.com



20 ans
d'expérience
à votre service

Céline PIERREL
8, quai du Maréchal
de Lattre de Tassigny
88100 Saint-Dié-des-Vosges
03 29 55 07 06
pierrel-celine@aviva-assurances.com





FINANCES

Une ville mieux gérée

L'année 2018 a ses contours dessinés : redressement financier, stabilité fiscale, optimisation de la gestion et investissements en hausse. Dans la droite ligne des précédentes.

DOB

Le Débat d'Orientation Budgétaire est la première étape du cycle budgétaire et doit intervenir dans les deux mois précédant l'examen du budget primitif. Il a pour but de renforcer la démocratie participative en instaurant une discussion au sein du conseil municipal sur les priorités et les évolutions de la situation financière de la collectivité, en présentant l'environnement général, l'évolution des ressources et des dotations de l'État, la revalorisation ou non des bases d'imposition, les tendances des finances locales, les orientations et les objectifs d'investissements...

NEUTRALITÉ FISCALE

Une rapide lecture de votre feuille d'imposition 2018 pourrait vous interpeller : une hausse des taux communaux, qui pourrait sembler contraire à l'engagement pris par la municipalité. En fait elle répond à la baisse, dans la même proportion, des taux intercommunaux. Ce mécanisme appelé neutralité fiscale du bloc communal (commune-interco), approuvé par le conseil municipal, est lié à l'harmonisation par l'Agglomération des taux d'imposition des six anciennes Communautés de Communes, tous différents.

Par ce jeu de compensation, la neutralité fiscale garantit donc aux contribuables le maintien de leur pouvoir d'achat.

Il y avait le feu dans la maison. A grand renfort d'économies, il a fallu le circonscire. Cela a porté ses fruits dès l'an dernier avec, en signe visible, le retour à une épargne nette positive. Aujourd'hui, la situation reste fragile mais l'incendie est maîtrisé et les pompiers (élus et services) maintiennent les finances sous surveillance comme une ménagère guette le lait sur le feu. Une vigilance qui se ressent forcément au moment d'aborder le Débat d'Orientation Budgétaire, phase d'information avant le vote du budget prévu dans le courant de ce mois de décembre (lire ci-contre).

Les trois fils rouges de l'action municipale restent plus que jamais sur le devant de la scène : poursuivre le désendettement, développer l'attractivité et agir pour une ville plus agréable. Le tout dans un contexte difficile à appréhender, notamment par les dotations de l'Etat. La chute de 26 % enregistrée depuis quatre ans à l'échelle nationale se concrétise pour la Ville de Saint-Dié-des-Vosges par un manque à gagner de 4,7 millions d'euros depuis 2014, rien que pour la Dotation Globale de Fonctionnement. Le gel de la baisse des concours de l'Etat pour 2018 devrait permettre une certaine stabilité au niveau de la DGF et de la Dotation de Solidarité Urbaine et Cohésion Sociale. En revanche, l'Etat compense de moins en moins les exonérations et abattements d'impôts locaux (-43 % entre 2011 et 2017) et on s'attend à un nouveau coup de rabot pour 2018.

Pour garder le cap, l'optimisation de la gestion de la collectivité devra être poursuivie. Pour être confortée dans ses choix, la municipalité a fait appel au cabinet Deloitte pour un nouvel audit des finances locales, à l'image de celui mené en 2014. On sait d'ores et déjà que la volonté de ne pas toucher à la fiscalité locale (lire par ailleurs) réduit les marges de manœuvre. Sans oublier la réforme de la taxe d'habitation...

Comme les années précédentes, les charges vont être l'un des leviers sur lesquels agir : charges de personnel, charges à caractère général, autres charges de gestion courantes. La stabilité des subventions aux associations, les relations financières avec l'Agglomération et les dépenses exceptionnelles (la provision de l'emprunt) sont autant de paramètres à prendre en compte en moment d'affiner le budget. Le désendettement tous budgets confondus devrait s'élever à 83 €/habitant en 2018, et dépasser les 300 €/habitant depuis avril 2014 (à population constante).

Malgré tout, la Ville réussira en 2018 à augmenter encore le volume consacré aux investissements, à hauteur de 4,15 millions d'euros (250 000 € de plus qu'en 2017). On est encore loin de l'investissement réalisé dans les villes «saines» de même strate, mais c'est mieux que ce qu'on a connu ! «L'essentiel des investissements concernera l'amélioration de la qualité de vie avec la poursuite du plan voirie pour lequel

nous consacrerons au minimum 50 % de plus en 2018 que le million d'euros investi en 2017.» annonce le maire David Valence. Un gros effort sera réalisé pour la sécurité à travers la poursuite de la rénovation du matériel de vidéo protection. Les études pour la construction du skate parc ont été réalisées en 2017 ce qui permet d'inscrire les travaux en 2018. Le plan 2014-2023 de modernisation de l'éclairage public sera poursuivi, par exemple...

Des projets qui confirment la volonté de la Municipalité d'avancer sereinement tout en contraignant ses finances. Parce que si l'incendie est maîtrisé, mieux vaut ne pas souffler sur des braises encore chaudes...



CADRE DE VIE

Mon beau sapin...

Chaque année à la même époque, la Ville met les petits pots dans les grands pour donner à la cité un air de fête. L'élément phare est bien évidemment le grand sapin campé à l'entrée du marché de Noël, place du Général-de-Gaulle. Avec toujours une même préoccupation : ne pas sacrifier un être vivant juste pour le plaisir des yeux, ce serait en totale contradiction avec l'action que mènent tout au long de l'année l'adjoint au Maire Marc Frison-Roche et son équipe en charge du développement durable !

Non, l'arbre qui est choisi chaque année doit être majestueux, certes, mais surtout destiné à être coupé. Le jugeant souvent trop volumineux, c'est bien son propriétaire qui manifeste le désir de l'abattre. C'est encore le cas cette année, avec un Nordman d'environ 17 m, coupé chez un particulier résidant sur le territoire de l'Agglomération, à Saint-Léonard. Il est arrivé par convoi exceptionnel sous autorisation de la DDT (Direction Départementale des Territoires) et de la préfecture des Vosges, dans la deuxième quinzaine de novembre.

Et parce que le recyclage est également au cœur des priorités municipales, ce sapin, une fois dépouillé de ses décorations de fêtes, connaîtra une autre vie : son tronc sera utilisé par les services municipaux pour la réalisation de mobilier urbain (banc, mange-debout...), le reste sera déchiqueté et le mulch servira à pailler les différents massifs de la ville, les plates-bandes... Une issue que connaîtront également les quelque 200 arbres issus des pépinières du secteur, qui seront disséminés ici et là pour égayé la cité :

- 66 Nordmann de 1 à 2 m seront installés aux abords des écoles et des bâtiments municipaux

- 142 Nordmann de 3 à 8 m agrémenteront les ronds-points, espaces verts publics, fontaines, marché de Noël, place du Marché...

- 1 abies ornera le rond-point Colette-



Besson, entre le Palais Omnisports Joseph-Claudel et le collège Souhait.

L'Épiphanie passée, ces sapins disparaîtront du paysage et l'embellissement traditionnel de la ville reprendra ses droits. Car la volonté de la municipalité est bien de vous offrir un cadre de vie agréable du 1^{er} janvier au 31 décembre.

ENVIRONNEMENT

Vos collectes en porte-à-porte au mois de décembre

Collecte des ordures ménagères et des sacs jaunes :

Lundi : Saint-Roch, l'Orme, la Vigne-Henry, Marzelay, le Villé, Robache

Mardi : la Bolle, les Tiges, les Moîtreses

Mercredi : Dijon, Gratin, la Behouille, le Pré Fleuri

Judi : Foucharupt, la Vaxenaire, Hellieule

Vendredi : Kellermann, Centre-ville

Collecte des ordures ménagères :

Mardi : Kellermann, Centre-ville

Collecte des gros objets :

La collecte des gros objets a lieu chaque mois sur l'ensemble des quartiers de la ville.

Ce service est gratuit. Les gros objets doivent être sortis la veille et déposés à l'endroit où vous disposez habituellement vos conteneurs.

Mardi 5 : la Behouille, Dijon, Gratin, le Pré Fleuri, la Vaxenaire, la Vigne-Henry, Robache

Mardi 12 : Kellermann, Saint-Roch, l'Orme

Mardi 19 : Centre-ville, Hellieule, la Bolle

Mardi 26 : Foucharupt, Marzelay, le Villé

ACTION RECONNUE

Depuis plus de trois ans, la municipalité a inscrit la notion de développement durable au cœur de chacune de ses préoccupations... et ça se voit. Ces distinctions en sont la preuve !

- Commune Nature 2017 : démarche initiée par la Région Grand Est et l'Agence de l'eau Rhin-Meuse pour récompenser les communes contribuant à la préservation de l'eau. Les deux libellules obtenues saluent notamment la baisse de 70 % de l'utilisation de produits phytosanitaires.

- Lauriers des Collectivités : à l'échelle du département, la ville a été primée dans la catégorie Développement des territoires.

- APcité : label national décerné par l'Union nationale de l'apiculture française aux communes investies dans la préservation de la biodiversité. La remise du label a eu lieu le 28 novembre à Paris. Un beau panneau orné de deux abeilles qui salue une «démarche remarquable».

Retrouvez le détail des labellisations dans notre prochain numéro



Dans l'atelier de saint Nicolas

Trois semaines avant le Jour J, nous avons pu visiter l'atelier de saint Nicolas, où toutes les petites mains bricoleuses s'activaient à la réalisation des chars. Avec la promesse que les Avengers, Harry Potter et autres Aladin seront fin prêts pour le 2 décembre !

Qu'il est agréable d'assister au défilé de la Saint-Nicolas, bien emmitoufflés sous plusieurs épaisseurs de «chaud», à applaudir pour féliciter ou encourager. Une heure de défilé mais des semaines de préparation !

Sur les vingt et quelques chars que

les disciples de saint Pierre ont pu remettre à temps la main sur leur panneau destiné à présenter leur association...

Un panneau que leurs voisins de char se sont approprié un peu trop facilement. «C'était une erreur !» concède, désolé, Pascal Vaxelaire, le grand manitou technique de la troupe du Studio L'Danse. Qui promet la main sur le cœur qu'on ne l'y reprendra plus. Parce qu'il ne sert à rien de se fâcher avec les voisins alors que justement l'ambiance est à la détente et que toutes les associations œuvrent ici dans un seul et même objectif : faire pétiller les yeux des enfants lors de la grande fête de la Saint-Nicolas. C'est uniquement pour cela que tous ces techniciens d'un jour se démènent pendant des semaines. «Nous sommes quatre pour la réalisation de la structure mais il y aura une soixantaine de danseuses pour accompagner le char le jour J !» Quatre bénévoles qui ne ménagent pas leur peine pour offrir à Aladin le

plus beau des palais, avec évidemment une lampe qui crache de la fumée et un tapis volant !

Dans un roulement orchestré par Nicolas Robert, agent municipal, dix associations travaillent ainsi chaque semaine depuis le début du mois d'octobre, dans ce local de près de 600 m². La Maison du XXI^e siècle, les Nez-Rouges, les Sports Adaptés, les Donneurs de Sang, Sporty Gym, les Américaines... profitent du "confort" de travailler en groupe et de la possibilité de rapidement pouvoir compter sur un coup de main. Ceux qui ont besoin d'un minimum de concentration peuvent aussi investir la salle conviviale. C'est le cas de Noélya qui, du haut de ses 8 ans, donne de la couleur aux Avengers. A quelques mètres d'elle, juste derrière la porte, un char tout prêt domine la salle : il n'attend plus que l'Evêque de Myre et alors, seulement, la fête sera parfaite...



«Notre seul objectif est de faire pétiller les yeux des enfants»

SAINT-NICOLAS DANS LE DÉTAIL

Samedi 2 décembre

Départ à 18 h du gymnase René-Perrin ; rue d'Alsace ; pont de la République ; rue Thiers ; place du Général-de-Gaulle ; remise des clés de la Ville aux alentours de 19 h 15

Thème : «Mondes et créatures fantastiques»

Une trentaine d'éléments composeront le cortège :

- des fanfares venues d'Anould, d'Alsace, d'Épinal, d'Allemagne. Nouveauté : la fanfare d'Étival-Moyenmoutier et Lorraine Percussions
- une vingtaine de chars et structures roulantes. Nouveautés : la Société carnavalesque de Raon-l'Étape, Senones en fête, le CAJ Fraize
- des parades. Nouveautés : Saint-Dié-Raon-Baccarat XV (rugby)

Un pense-bête dont les pêcheurs se passent. «On a tout dans la tête !» s'amuse le président Michel Dorner. Les missions ne sont pas clairement définies, non plus : «On part du principe qu'on n'est pas à l'usine, alors chacun travaille en fonction de ses affinités». Ils ont été une quinzaine de bénévoles de l'AAPPMA à se relayer sur le char des Avengers. Début novembre, la tour Stark était montée, il restait le pont de Brooklyn et «deux-trois tours» à installer. «On a quasiment fini ; après ce sera les finitions, les lumières...» D'autant que

Le Marché de Noël : une recette magique !

Une ambiance de fête, voilà ce à quoi vous attendez lorsque vous déambulez dans les allées d'un marché de Noël. Y parvenir n'est cependant pas une mince affaire : il faut les exposants adéquats, les couleurs qui respectent la magie, un décor assurant le dépaysement... Et ce petit temps frisquet qui donne envie de se regrouper autour d'un verre de vin chaud pour les grands, de chocolat pour les plus jeunes.

Le Marché de Noël proposé chaque année par la Ville respecte ces exigences. Judicieusement nichés au pied de la seule cathédrale des Vosges, les chalets sont une invitation aux plaisirs. Ceux des yeux, du nez, des papilles... Quelques

nouveautés parmi la vingtaine d'exposants attendue cette année : une céramiste d'art, les bouillottes sèches du Grenier d'Ubu ou encore des commerçants déodatien ayant déjà pignon sur rue mais désireux de participer à l'événement, comme la boulangerie de Lucas Poirel ou l'épicerie fine «Le Ballet des saisons».

Toujours au rayon des nouveautés, le groupe folklorique Les Myrtilles et l'Ecole des Nez-Rouges rejoignent la liste des associations locales engagées pour servir le Père Noël, au premier rang desquelles les clubs service dont l'objectif est de collecter quelque argent destiné à soutenir les causes qu'ils défendent tout au long de l'année.

Et puisque cette période de Noël est avant tout un grand moment de fête, les animations seront légion : vous retrouverez tout le programme page suivante...

Marché de Noël
Place du Général-de-Gaulle

Vendredi 8 et samedi 9
décembre de 14 h à 18 h

Dimanche 10 décembre
de 10 h à 18 h

Du vendredi 15 au samedi 23
décembre de 14 h à 18 h.



AVEC LE PÈRE NOËL

Il n'est pas un bon marché de Noël sans le Père Noël... L'homme à la barbe blanche déambulera dans les allées, distribuera des bonbons et se prêtera au jeu des photos les vendredis 8 et 15 décembre ainsi que du 18 au 22 décembre de 16 h à 18 h ; les samedis et dimanches de 15 h à 18 h.

En cas d'absence, les enfants pourront évidemment profiter de la boîte aux lettres du Père Noël installée du 8 au 21 décembre pour lui faire parvenir leur liste de cadeaux ou un beau dessin. Chaque année, plusieurs centaines d'enveloppes lui sont ainsi envoyées !

DES CAD'UDAC À GAGNER !

Du 1^{er} au 31 décembre, l'Union Déodatienne des Artisans et Commerçants propose «Décembre en fête», un jeu avec obligation d'achat auprès des commerçants adhérents. Et ça vaut le coup de mettre son coupon de participation dans l'urne, puisqu'au total 10 000 € seront à gagner, sous forme de Cad'Udac : 3 000 € pour le 1^{er} prix ; 2 000 € pour le 2^e prix ; 1 000 € pour le 3^e prix... Le tirage au sort aura lieu au début du mois de janvier.

POUR LES FÊTES DE FIN D'ANNÉE,
VENEZ DÉCOUVRIR NOS

**Thés, Infusions de Noël,
Corbeilles Gourmandes
et Cafés Prestige !**

QUAI DU MARÉCHAL LECLERC - 88100 SAINT-DIÉ-DES-VOSGES ARÔMES ET TENDANCE

INTERVIEW : MARIE-JOSÉ LOUDIG, ADJOINTE À L'ATTRACTIVITÉ DU CENTRE-VILLE



Davantage de spectacles seront proposés dans le cadre du marché de Noël. Pourquoi cette décision ?

«C'est une action complémentaire des chalets pour lesquels nous avons maintenu notre exigence de trouver des artisans d'art et des producteurs locaux. L'animation a le mérite de faire venir les enfants et donc les parents. La grande partie des compagnies professionnelles que nous avons retenues propose des déambulations car nous souhaitons animer également la rue Thiers et la place du Marché.»

Justement, les commerçants réunis en association «Les Amis de la place du Marché» proposent également un temps fort que vous avez souhaité soutenir par l'apport

d'animations. Qu'en pensez-vous ?

«Ces deux événements sont complémentaires et surtout pas concurrents ! La place du Marché, j'y suis particulièrement attachée car j'y ai travaillé durant 18 ans. Elle fait véritablement partie du cœur de ville. Les commerçants qui y sont implantés s'entendent bien, ils ont envie de faire des choses ensemble et je les y encourage. La Ville proposera des animations spécifiques sur cette place le 17 décembre et des déambulations durant le marché de Noël, justement pour montrer qu'on ne les laisse pas tomber.»

Comme seize autres villes moyennes françaises, Saint-Dié-des-Vosges est pilote dans une démarche de revitalisation du centre-ville. Quels

sont les enjeux et les retombées attendues de cette action ?

«Cette démarche de revitalisation est une bonne chose : on devrait pouvoir avoir les moyens et les appuis nécessaires pour déclencher des actions, notamment au niveau de la rue d'Alsace. Le Plan de déplacement global sur lequel nous travaillons devrait également nous permettre d'aborder cette artère différemment. Enfin, nous allons avoir recours à un manager de centre-ville grâce auquel les choses devront bouger. Peut-être le manager saura-t-il inciter les professionnels à développer le e-commerce qui est, à mon sens, un passage obligé. On ne peut pas travailler aujourd'hui comme on travaillait il y a encore vingt ans.»

PLACE DU MARCHÉ

L'association «Les Amis de la place du Marché» organise «son» Noël le dimanche 17 de 11 h à 18 h, avec musique, démonstration des talents du forgeron de Concept Metal 88, dégustations et vente de produits (huîtres, escargots, marrons chauds...), photos avec le Père Noël, maquillage, coloriage, exposition de motos anciennes. Pour soutenir cette action, la Ville y programme un concert des Jazz V'Vont de 15 h 30 à 16 h 15, des balades à poneys de 14 h à 18 h et une représentation de la Cie Crealid, «Les vérificateurs de Noël» de 14 h 30 à 15 h 15.

CHAPELLE ST-ROCH

Le vendredi 15 décembre, les Amis de la chapelle Saint-Roch proposeront aux visiteurs, dès 17 h, un mini-marché de Noël et un concert de l'ensemble de cuivres du Conservatoire Olivier-Douchain et de la chorale Chanteresses Chantepages.

CRÈCHES

Une cinquantaine de crèches européennes seront rassemblées dans la très belle salle du Chapitre, à la cathédrale, de 15 h à 17 h les jours d'ouverture du marché de Noël. Les messes de Noël célébrées à la cathédrale à 18 h 30 et 23 h donneront à voir une superbe crèche signée Didier Pozza.

Marché de Noël : par ici le programme !

Vendredi 8

16 h à 18 h : L'orgue de cinéma par Philippe Barthélémy

Samedi 9

14 h 30 à 15 h 30 : déambulation de Pères Noël en monocycle par les Nez-Rouges

15 h 30 à 16 h 30 puis 17 h à 18 h : concert de Taenn

place du Marché : balades en calèche de 14 h à 17 h

Dimanche 10

15 h à 17 h : déambulation «Les demoiselles de Bolduc» par la Cie des Joli(e)s Mômes

Vendredi 15

16 h à 18 h : L'orgue de cinéma par Philippe Barthélémy

Samedi 16

14 h à 18 h : balades en calèche

14 h 30 à 15 h 30 : déambulation de Pères Noël en monocycle par les Nez-Rouges

15 h à 18 h : musiques et danses traditionnelles vosgiennes par «Les Myrtilles»

Dimanche 17

16 h à 16 h 45 puis de 17 h 15 à 18 h : spectacle clownesque déambulatoire «Les vérificateurs de Noël» par la Compagnie Crealid / rue Thiers, place du Marché et place du Général-de-Gaulle. Leur mission : s'assurer que tout est prêt pour la venue du Père Noël : les passants connaissent-ils le chant de Noël ? Les décorations des boutiques et chalets sont-elles bien agencées ? La lettre au Père Noël a-t-elle été dûment remplie ?

Mercredi 20

14 h 30 à 15 h 10 : déambulation «Les Sapinjoux». Les Sapinjoux, sapins de Noël malicieux, se réveillent de leur longue sieste, glissent leurs racines dans des sabots magiques et, parés de

leurs atours faits de lumières, de guirlandes et de boules de Noël, s'en vont parcourir la campagne et les villes.

14 h 30 à 15 h 30 : déambulation de Pères Noël en monocycle par les Nez-Rouges

15 h 50 à 16 h 30 : spectacle en déambulation «Les Sapinjoux»

Vendredi 22

15 h 30 à 16 h 15 puis de 16 h 45 à 17 h 30 : concert par Dixieland Parade

Samedi 23

14 h à 18 h : balades en calèche

15 h à 17 h : déambulation «Les demoiselles de Bolduc» par la Cie des Joli(e)s Mômes

Et tous les jours

Manège Le P'tit Nino et Barbabouille

A l'exception du manège, toutes les animations sont gratuites.



S.V.D. SAINT-DIÉ
17, rue Antoine de St Exupéry - 88100 Saint-Dié-des-Vosges
Tél. : 03 29 27 29 70 - www.procie-st-die-des-vosges.com

Jusqu'au 24 décembre 2017

PRO & Cie

POUR NOËL PRO VOUS OFFRE SES GARANTIES PREMIUM

LA MAGIE DES PETITS PRIX



BOSCH
Lave-vaisselle
N°1 2015-2016
• 12 couverts - Décorat offset
• Affichage du temps restant
• Consom. du cycle 11,7 l et 1,02 kWh (programme ECO) et 200 kWh/ans (typ.)

399,00€
+ 2,00€ éco.p. = **406,00€**



THOMSON
LED - 40"
N°1 2015-2016
• Résolution 1920x1080 • 2 prises HDMI
• 1 port USB

349,00€
+ 2,00€ éco.p. = **351,00€**

REPLACÉS À NEUF*
en cas de panne durant les 3 premières années de leur vie !

procie.com Réservez en ligne et payez en magasin

Notaires
Sûrement et pour longtemps

DAVID ANGLÉSIO
Successeur de Me Lallement, Me Mehl, Me Tabary
Tél. : 03 29 56 12 35 / Fax : 03 29 56 71 47
anglesio.david@notaires.fr

RETROUVEZ-NOUS À NOTRE NOUVELLE ADRESSE
29 RUE DES TROIS VILLES
88100 SAINT-DIÉ-DES-VOSGES

SERVICE IMMOBILIER
Vente-Location-Gestion
Mme BAIA Mina
03 29 56 10 35
06 29 38 22 16
mina.baia.88049@notaires.fr

SAINT-DIÉ CENTRE VILLE
Très bel appartement au 5^e étage avec ascenseur. D'une surface de 120m² loi carrez, comprenant un très grand salon-séjour avec accès direct sur un balcon exposé plein sud. Deux chambres, grand hall d'entrée, cuisine avec un petit loggia en supplément. Refait complètement à neuf, actuellement loué 700 € par mois. Peut convenir à un investisseur.

Prix : 120 000 €
négociation incluse / DPE : D

SAINT-DIÉ CENTRE VILLE
Vous cherchez à investir, ce très bel immeuble vous séduira par sa composition : un local en RDC, un appartement de type F2 au 1^{er} étage, un appartement de type F2 au 2^e étage, et une très belle possibilité de créer un très grand loft dans la partie combles aménageables, 3 caves.

Prix : 105 000 €
négociation incluse / DPE : E

SAINT-DIÉ
Maison individuelle d'une surface habitable d'environ 153m². 4 chambres, cuisine équipée, deux salles de bains, salon-séjour avec cheminée et accès direct sur terrasse et terrain arboré de 986m².

Prix : 142 000 €
négociation incluse / DPE : E

OPEL MOKKA X

- Phares adaptatifs à LED⁽²⁾
- Compatible Android Auto™ et Apple CarPlay™⁽²⁾ (3)
- OnStar™ votre assistant personnel avec Wi-Fi 4G+

Reprise ARGUS
+ 3 800 €⁽¹⁾

GARAGE CHARAUD SAS

60 route de Colmar
88 100 Sainte-Marguerite

03 29 55 12 44

Offre XXL, prix XXS.

L'AVENIR APPARTIEN À TOUS

⁽¹⁾ Soit 3800€ pour la reprise de votre ancien véhicule, d'une puissance réelle inférieure ou égale à celle du véhicule acheté, aux conditions générales de l'Argus™ + 3800€ TTC (pour les véhicules hors cette Argus™, reprise de 3300€ maximum). Offre non cumulable, réservée aux particuliers, valable pour l'achat d'un Opel Mokka X neuf, hors Color Edition, sur stock uniquement suivant liste de véhicules sélectionnés, commandé et livré jusqu'au 30/11/2017 dans le réseau Opel participant. *Opel n'est pas responsable de la mise à disposition des services OnStar et Wi-Fi. Ces services requièrent une activation et l'ouverture d'un compte auprès d'OnStar Europe Ltd, une société UK. Les services Wi-Fi requièrent également l'ouverture d'un compte auprès de l'opérateur télécom partenaire de OnStar Europe Limited. Les services OnStar hors Wi-Fi sont gratuits pendant douze mois. La période d'essai du Wi-Fi est de 3 mois ou 3 Go ou premier des deux termes échu. Services OnStar et Wi-Fi payants au-delà. Services soumis à la disponibilité et à la couverture du réseau mobile. Conditions sur opstar.fr. ⁽²⁾ Équipements de série ou en option selon la finition. ⁽³⁾ Vérifiez la compatibilité de votre smartphone auprès de votre concessionnaire Opel. Apple CarPlay est une marque déposée d'Apple Inc., enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays. Android est une marque déposée de Google Inc. Opel et Conso mixte gamme Mokka X (l/100km) : 3,9/7,9 et CO₂ (g/km) : 103/152.

TRIBUNES POLITIQUES

Union pour Saint-Dié

Mutualiser pour réduire les charges des Déodatians

A ce jour, les équipements déodatians pris en charge financièrement par la communauté d'agglomération se résument au conservatoire de musique Olivier Douchain, à l'aire de camping-cars et à l'Espace Copernic. Au 1er janvier 2018, seules les médiathèques Jean de la Fontaine et Victor Hugo ainsi que le musée Pierre Noël compléteront cette liste.



Pour notre part, nous considérons que d'autres équipements de notre ville sont également d'intérêt communautaire.

C'est pourquoi, lors de trois conseils municipaux, nous avons proposé au maire de transférer à l'agglomération, dont il est le président, d'autres installations sportives et culturelles.

Nous avons renouvelé cette proposition lors du conseil communautaire du 24 octobre dernier en indiquant des biens et des services qui pourraient être concernés : le CEPAGRAP, l'Espace Georges Sadoul, la NEF, le golf, le terrain de rugby...

Par cette mutualisation, les Déodatians ne seraient donc plus les seuls à payer des structures utiles à tous les habitants de l'agglomération.



Nous sommes inquiets pour l'avenir du FIG

Lors du conseil municipal du vendredi 17 février 2017, nous avons alerté le maire sur la situation financière du FIG. En effet, selon un article de presse, l'édition 2016 du FIG a été « délicate sur le plan financier. Le montant des dépenses a été plus important que prévu. Dans le même temps, nous avons des partenaires qui se sont désistés. Le résultat financier n'est donc pas à la hauteur de nos espérances ».

Bien que la ville de Saint-Dié soit sans doute le principal financeur du FIG, nous n'avons jamais pu obtenir le moindre document sur les comptes de l'association ADFIG, organisatrice de ce festival.

A cette situation financière délicate s'ajoutent désormais de fortes

critiques des deux directeurs scientifiques de l'édition 2017 et de six membres du comité de pilotage sur les nouvelles orientations du FIG.

Ci-dessous, un extrait de leur lettre, intitulée **Nous n'irons plus au FIG**:

« Par ce message nous souhaitons vous alerter sur une évolution inquiétante de la gouvernance du FIG [...] ».

Dix jours après la clôture du FIG, sans en avoir été avertis au préalable par les responsables du festival côtoyés pourtant pendant toute la durée de l'événement, la direction scientifique s'est vue signifier la fin de son mandat par un courrier envoyé par le secrétariat scientifique et signé du président de l'ADFIG. [...]

Désormais, la direction scientifique reviendra à une seule personne, nommée pour un an en fonction du thème de l'année. Ce mandat annuel lui enlèvera l'essentiel de son rôle d'orientation scientifique du festival. [...]

Ce nouvel ordre laissera donc toute latitude à l'ADFIG, aux dépens de la communauté des géographes pourtant très investie. [...]

Le FIG se dirige donc vers une gouvernance encore plus opaque que ce qui avait pu exister par le passé, ce qui lui était reproché depuis plusieurs années déjà par bien des collègues et contre laquelle plusieurs directions scientifiques successives se sont battues.

Nous déplorons cette évolution, dont les responsables de pôles – co-signataires de ce message et démissionnaires de leur fonction – n'avaient pas non plus été informés.»

Serge VINCENT, Christine URBES, Jean-Louis BOURDON, Nadia ZMIRLI, Michel CACCLIN, Ramata BA, Sébastien ROCHOTTE.

Divers droite

Au moment où nous livrons le fichier chez l'imprimeur, la tribune politique de Nathalie Tomasi ne nous est pas parvenue.

cocina

l'autre cuisine

Horaires d'ouverture
Du mardi au vendredi
10 h - 12 h et 14 h - 19 h
Samedi 9 h - 12 h et 14 h - 18 h
Fermé le lundi

Déodat Distribution
4, rue Alphone Matter
ZAC Hellieule
Rond-point Albert Camus
Saint-Dié-des-Vosges

deodat.cocina@orange.fr
www.cocina-lautre cuisine.fr

03 29 57 17 12

TRAVAUX

Simone-Veil : la naissance d'un jardin

La première phase du projet Cœur de Ville, avec l'aménagement d'un grand parc sur l'emplacement de l'ancienne piscine, se concrétise sous les yeux des Déodatians. Depuis le début de

cet été, les ouvriers de l'entreprise Colas coordonnent leurs travaux VRD avec ceux de la société Enedis occupés à passer deux câbles depuis le transformateur de la rue du Petit-

Saint-Dié jusqu'à la rue d'Hellieule, puis d'un câble vers le parc et un autre vers la place Saint-Martin. Les travaux d'Enedis conduiront à une réfection provisoire tandis que Colas se chargera du revêtement définitif. Côté parking, la mise en place de 200 m² de dalles coïncide avec la mise en œuvre de 181 ml de bordures rue d'Hellieule, rue de la Ménantille et dans la courbe vers la rue de la Meurthe, et d'un caniveau en pavés.

Le muret qui a été démolit devant le foyer Saint-Martin va laisser place à une lisse métallique alignée avec les façades et le poteau en béton sera retiré. Le candélabre de l'espace central supprimé, des massifs de candélabres à trois luminaires seront utilisés pour la pose d'un éclairage provisoire.



Le temps est venu pour l'entreprise Pernot-Dubreuil de prendre en charge la réalisation des espaces verts en creusant des fosses d'arbres de 2,5 m sur autant de profondeur et en commençant dans et à proximité du labyrinthe, puis le long de la chaussée en remontant vers le pont d'Arlon et enfin au niveau du parking. Une fois la terre végétale déposée à l'intérieur de ces trous, l'entreprise Colas s'est attaquée à la réalisation de buttes de terre centrales avec la terre récupérée des fosses. Tout ceci, et bien d'autres travaux sur le site, dont la préparation des arbres plantés à la Sainte-Catherine, date à laquelle selon le proverbe populaire tout bois prend racine, et en préservant la circulation dans le sens pont d'Arlon-place Saint-Martin.

ET MAINTENANT ?

Le chantier va se poursuivre en fonction de l'avancement des travaux déjà engagés, mais surtout des aléas de la météo vosgienne. Les plantations, l'alimentation de l'éclairage du parc, la pose de pavés... viendront dans la continuité des réalisations. Une réflexion est menée à propos de l'emplacement et du nombre de stationnements à mettre en œuvre devant le Crédit Agricole. Tout en tenant compte des congés de fin d'année, la feuille de route des entreprises prévoit l'installation de l'aire de jeux, des jeux d'eau... si possible durant le premier trimestre de l'année, en fonction des rigueurs de l'hiver.

Terminez l'année en gourmandises

CARL
CHOCOLATIER

Lundi	-	14h-19h
Mardi	9h-12h	14h-19h
Mercredi	9h-12h	14h-19h
Jeudi	9h-12h	14h-19h
Vendredi	9h-12h	14h-19h
Samedi	9h-12h	14h-19h
Dimanche	9h30-12h	-

Ouvert les dimanches : 17, 24 et 31 décembre

Tél. : 03 29 56 15 61

Chocolats CARL - www.chocolatscarl.com
4, rue Thiers - 88100 SAINT-DIÉ

DEPUIS LE 1^{ER} NOVEMBRE

Le PACS désormais en Mairie

Le Pacs, Pacte civil de solidarité, est un contrat conclu entre deux personnes majeures, de sexe différent ou de même sexe, pour organiser leur vie commune.

Pour cela, les partenaires doivent remplir certaines conditions, rédiger une convention et la faire enregistrer. Une démarche qui, depuis le 1^{er} novembre, est à effectuer auprès de l'officier d'état civil de la ville dans laquelle les partenaires déclarent fixer leur résidence commune.

Les partenaires doivent transmettre les pièces justificatives (téléchargeables sur www.service-public.fr) en amont de l'enregistrement de la déclaration conjointe de conclusion du Pacs, à la Mairie, service Etat Civil, place Jules-Ferry - 03 29 52 66 73. Un rendez-vous sera fixé pour l'enregistrement de la déclaration conjointe : les partenaires devront s'y présenter en personne et ensemble, munis de leur pièce d'identité en cours de validité.

La rédaction et l'enregistrement peuvent également être rédigés et réalisés chez un notaire.



LISTES ÉLECTORALES

L'inscription sur les listes électorales est un devoir civique indispensable pour voter. Le fait que l'année 2018 soit exempte d'élection ne vous défait pas de cette obligation légale, à effectuer en mairie jusqu'au samedi 30 décembre à 12 h. Sont concernés les Français et Françaises qui auront 18 ans au plus tard le 28 février 2018 : les ressortissants des autres États membres de l'Union Européenne, les électeurs ayant changé de domicile, y compris à l'intérieur de la commune.

Vendredi 15 à 20 h 30
BOBINES
Deux frères en concert
Damien & Renan Luce
Espace Georges-Sadoul



Mercredi 6 à 15 h
Et puis s'envolent
Théâtre d'objets
et musical
Compagnie
d'Urgence 2
La Nef



Samedi 9 à 21 h
Handball Hand G1/ Grand-Nancy
Gymnase Madeleine & Léo Lagrange



Jusqu'au 23
Vestimen-TAIRE
Expo de Christiane Delaroux
Rencontre avec l'artiste vendredi 8 à 18 h
Espace des Arts Plastiques-Cepagrap



Samedi 2 à 20 h 30
Volley Volley Pré Nat F / Epinal
Gymnase Michel-Plinguier

Dimanche 3 à 8 h 30
Tennis de table
Top Détection Challenge Jeunes
Palais Omnisports Joseph-Claudel

Dimanche 3 à 14 h 30
Pétanque Concours hivernaux
Boulodrome

Lundi 4 à 16 h
Sortie en covoiturage à Strasbourg
pour une conférence de Muriel Zehner
«L'apparition du fer en Alsace à la Protohistoire» / Renseignements et inscription : archevosges@yahoo.fr

Mercredi 6, 13, 20 et 27 à 14 h 30
Pétanque Concours des aînés en doublettes
Boulodrome

Vendredi 8 à 18 h 30
Soirée Dictée
Médiathèque Victor-Hugo

Samedi 9 de 7 h 30 à 12 h 30
35^e Bourse aux Jouets
organisée par l'association de gestion du centre social Lucie-Aubrac.
Contact : 03 29 55 02 53
Centre social Lucie-Aubrac

Samedi 9 départ à 16 h
Marche aux flambeaux
(sous réserve) avec Les Amis de Gratin
3 h de marche / 2 € au profit de Soleil Autisme / réservation : 06 72 80 82 43
Ferme de Gratin

Dimanche 10 à 16 h, 16 h 30 et 17 h
Conte de Noël «Floria»
par les Amis de Gratin
Sur la terrasse de la Ferme de Gratin

Mercredi 13 à 15 h
Goûter musical
des élèves du Conservatoire O-Douchain
EHPAD de Sainte-Marguerite

Samedi 16 de 9 h à 17 h
Football Rassemblement Futsal U11 et U13 F
Palais Omnisports Joseph-Claudel

Samedi 16 à 15 h
«Pas si bêtes»
Spectacle de marionnettes
par la Cie Les Zanimos
Médiathèque Victor-Hugo

Samedi 16 à 18 h
Basket SDVB Seniors F/ Val-d'Ajol
Palais Omnisports Joseph-Claudel

Dimanche 17 de 9 h à 14 h
«Sympernikoel»
Course d'orientation
organisée par l'association Ozone
Gymnase du lycée G.-Baumont

Dimanche 17 de 9 h à 18 h
Football Rassemblement Futsal U16 et U18 F
Palais Omnisports Joseph-Claudel

Dimanche 17 à 14 h 30
Pétanque concours hivernaux
Boulodrome

Dimanche 17 à 15 h
Goûter de Noël
réservé aux adhérents
Maison de quartier de Marzelay

Lundi 18 à 14 h 30
Conférence UCP «Histoire mouvementée de la communauté jésuite, d'Ignace de Loyola au Pape François»
par Michel Rémillon
Espace Georges-Sadoul

Mercredi 20 à 19 h
Réception des nouveaux arrivants AVF
Grand Salon de l'Hôtel de Ville

Vendredi 22 de 18 h à 20 h
Soirée Jeux avec l'association «Jeux à Saint-Dié»
Médiathèque Victor-Hugo

Culture
Sport
Manifestation, événementiel



Mercredi 20 à 17 h et 20 h
Concerts du 50^e anniversaire du Conservatoire O-Douchain
Avec la participation du groupe Who's the Cuban
Espace Georges-Sadoul

CÉRÉMONIES

Mardi 5 à 15 h
Monuments aux Morts Dépôt de gerbes
à l'occasion de la Journée nationale d'hommage aux morts de la guerre d'Algérie et des combats du Maroc et de la Tunisie

Samedi 9 à 9 h 30
Rue Aristide-Briand Dépôt de gerbes
pour la fête de la Laïcité

Dimanche 10 à 11 h 30
Esplanade Victor-Schœlcher Dépôt de gerbes
à l'occasion de la Journée Internationale des Droits de l'Homme

Du 4 décembre au 3 janvier à 12 h
Repas Convivialité et Partage

Lundis 4 et 18 : Tour de La Liberté
Mercredi 6 :
Maison de Quartier de Foucharupt
Vendredi 8 :
Maison de Quartier de La Bolle
Lundi 11, mercredi 20 décembre et 3 janvier :
KAFÉ/MPES
Mercredi 13 : Espace Louise-Michel

Vendredi 15 à 19 h 30
Table d'Hôtes «Soirée Karoké»
animée par Adrien Perrotey

Fermeture de KAFÉ/MPES
du 25 décembre au 1^{er} janvier

Jusqu'au 31 décembre
Brakpan / Flatlands

Marc Shoul nous invite à découvrir son pays, l'Afrique du Sud
Black Beach Day
Reportage proposé par Madeleine Caillard autour du «Black Day» sur la plage de Bonne Espérance
Musée Pierre-Noël

Du 14 décembre au 4 février
Exposition «Les Petits riens»

Travaux des élèves de l'Atelier Peinture de l'Espace des Arts Plastiques - Cepagrap animé par Emmanuel Antoine
Vernissage jeudi 14 décembre à 18 h
La Nef

Jusqu'au 6 janvier
Expo «L'Art-bre»

Travaux des élèves de Sainte-Marie et La Providence
Médiathèque Victor-Hugo

Vendredi 1^{er} à 20 h 30

«Marie Curie ou la science faite femme»

Théâtre organisé par l'association Côté Jardin
Écriture, mise en scène et interprétation : Pierrette Dupoyet
Espace Georges-Sadoul

Samedi 2 à 8 h

Sortie au Marché de Noël de Strasbourg

Tarif : 15 € - 03 54 39 80 80 / 06 80 72 66 36
Rendez-vous devant la Maison de quartier de Foucharupt

Samedi 2 à 18 h

Handball Hand G1/ Hadol
Gymnase Madeleine et Léo-Lagrange

Samedi 2 à 20 h 30

Basket SDVB Seniors F/ GET Vosges
Palais Omnisports Joseph-Claudel



La Cave de la Pitch

3, rue d'Alsace - 88100 Saint-Dié-des-Vosges - Tél. : 06 19 15 74 88 - E-mail : damienfourreaux@gmail.com

À la rencontre du monde

D'un tempérament libre et lumineux, Pascal Colin a peut-être puisé sa chaleur humaine sous le soleil caraïbe de Schoelcher, sa ville natale.



Cadet de trois enfants, il a vécu les premières années de son existence au rythme des mutations de son père, gendarme en outre-mer. Ainsi, ses plus lointains souvenirs sont teintés des senteurs bourbons de la Réunion ou encore des embruns de Saint-Pierre et Michelon.

ponctué par de longs voyages, aux États-Unis, aux Maldives..., dernièrement, et avec enchantement au Portugal.

Le bâtiment obsolète de la piscine et du bowling disparu du paysage, Isabelle Di Florio «une belle personne» fit entrer Pascal Colin dans l'univers de l'immobilier et rencontrer Remi Weisrock, le jeune chef, du restaurant déodatien Bistrochic. «J'ai toujours travaillé avec des gens fous de leur métier. On apprend énormément au contact des gens qui ont envie de partager leur passion. Je fonctionne ainsi, une rencontre, un courant qui passe, et je me lance ! Je fais de mon mieux pour satisfaire la clientèle, tout en restant moi-même.»

les voir le plus souvent possible. Les parcours sont différents, mais il y a de l'humain au centre de bien des choses. J'aime observer et trouver le sens de la vie chez les gens. L'éducation qui m'a été donnée par mes parents m'a inculqué le respect et la dignité.» S'il assure préférer «vivre seul que mal accompagné», l'attachement de Lucky, un chiot trouvé un jour de Saint-Valentin et qu'il a gardé pendant 17 ans ne l'a jamais déçu.

Il faut bien l'avouer, pas sportif pour deux sous, Pascal Colin préfère de temps en temps tenter la baraka au casino. Ou simplement rire de bons mots, car il craint tout particulièrement le manque d'humour, les prises de têtes, et les pollueurs d'existence. Par pudeur, il dissimulera toujours sa grande sensibilité et les stigmates des aléas de la vie sous un regard solaire et un esprit décapant.

De l'humain au centre de bien des choses

C'est lorsque le chef de famille, en fin de carrière, dut rallier l'Alsace que Pascal Colin, âgé d'une dizaine d'années, est arrivé dans l'Est de la France, tout surpris de découvrir les fiers sapins vosgiens. De Lusse, où ses parents avaient choisi d'habiter, c'est tout naturellement à Saint-Dié, qu'il a réalisé ses études primaires et secondaires. Il s'est ensuite dirigé vers un BTS action-commerciale par correspondance. Cela, tout en assurant un poste de surveillant à l'école Sainte-Marie... Mais, il lui fallait satisfaire cette curiosité qui le tenaille «de savoir ce qui se passe ailleurs». Qu'à cela ne tienne, il prit une année sabbatique pour rejoindre Paris et les stations de ski des Alpes, tout en y enchaînant les «petits boulots» débusqués au bénéfice de différentes rencontres.

De retour en Déodatie, l'opportunité d'obtenir la responsabilité du bowling, sis sur le site de l'ancienne piscine s'est offerte à lui. Il resta à ce poste pendant vingt-ans. Débordant d'énergie il monta en même temps, sa propre affaire «Quai Sud», un magasin de meubles, et de déco, ouvert les samedis à son domicile. Puis, ce fut «Zinzin», une autre boutique. Une vie professionnelle

QUELQUES DATES

1968
Naissance en Martinique

1978
Arrivée en métropole

2015
Responsable de salle à Bistrochic

2018 et après
10 000 projets qui dépendent des rencontres

